

ISTITUTO MUSICALE
PAREGGIATO
DELLA VALLE D'AOSTA
CONSERVATOIRE
DE LA VALLÉE D'AOSTE
Istituto Superiore di Studi Musicali
Institut supérieur d'études musicales

Via Guido Rey, c/o
Torre dei Balivi,
11100 - Aosta (AO)

0165.43307
www.consaosta.it

P.I. 01179620073
C.F. 91061880075



Erasmus+

PROGRAMMA ERASMUS+

BANDO DI CONCORSO PER LA MOBILITÀ STUDENTI A. A. 2021/2022

Mobilità Studenti ai fini di Studio/Tirocinio

Scadenza: 25.01.2021

- Visto il Regolamento UE n. 1288/2013 del Programma europeo e del Consiglio d'Europa dell'11 dicembre 2013 che istituisce Erasmus+, il programma dell'Unione Europea per l'Istruzione, la Formazione, i Giovani e lo Sport;

- Considerato il rilascio all'Istituto musicale pareggiato della Valle d'Aosta – Conservatoire de la Vallée d'Aosta della Erasmus Charter for Higher Education (ECHE) da parte della Commissione Europea per il periodo 2019-2020 (n. 272591-EPP-1-2019-1-IT-EPPKA1-ECHE) e per il periodo 2021-2027 (progetto n. 101012322), presupposto per l'assegnazione dei finanziamenti nell'ambito del Programma europeo Erasmus+;

- Considerato che le attività e i finanziamenti regolati dal presente bando sono subordinati all'esito positivo della Candidatura Attività Decentrate a. a. 2021/2022 Erasmus+ e alla successiva sottoscrizione della Convenzione tra l'Agenzia Nazionale Indire Erasmus+ e l'Istituto musicale pareggiato della Valle d'Aosta – Conservatoire de la Vallée d'Aoste;

viene pubblicato il presente bando per l'assegnazione di Borse di Studio Erasmus+ per la Mobilità per studio e per tirocinio a. a. 2021/22.

Articolo 1

INFORMAZIONI GENERALI

Finalità

Il programma europeo Erasmus+ offre agli studenti dell'Istituto musicale la possibilità di trascorrere un periodo di studio o di tirocinio, per un minimo di 3 mesi (studio)/2 mesi (tirocinio) e un massimo di 12 mesi per ogni ciclo di studio, in un'Istituzione di Istruzione Superiore tra quelle con le quali l'Istituto ha sottoscritto un accordo inter-istituzionale, garantendo la possibilità di seguire i corsi, di usufruire delle strutture universitarie, di ottenere il riconoscimento dei crediti maturati all'estero e degli esami eventualmente sostenuti.

Sedi eleggibili

Lo studente potrà presentare domanda di mobilità per le istituzioni con le quali l'Istituto musicale abbia in essere un accordo inter-istituzionale ovvero per qualsiasi altra Istituzione di Istruzione Superiore dei Paesi aderenti al programma, purché titolare di carta ECHE, presso la quale ha



ISTITUTO MUSICALE
PAREGGIATO
DELLA VALLE D'AOSTA
CONSERVATOIRE
DE LA VALLÉE D'AOSTE
Istituto Superiore di Studi Musicali
Institut supérieur d'études musicales

Via Guido Rey, c/o
Torre dei Balivi,
11100 - Aosta (AO)

0165.43307
www.consaosta.it

P.I. 01179620073
C.F. 91061880075



Erasmus+

interesse a trascorre un periodo di studio. L'interesse alla mobilità manifestato da un singolo studente può essere, infatti, il presupposto che induce le due istituzioni coinvolte a sottoscrivere un accordo bilaterale.

Le istituzioni con le quali l'Istituto musicale ha attualmente in essere un accordo inter-istituzionale sono:

- Académie Supérieure de Musique de Strasbourg;
- Conservatorio Superior de Música de Málaga;
- Real Conservatorio Superior de Musica "Victoria Eugenia" de Granada;
- Akademia Muzyczna im. Ignacego Jana Paderewskiego – Poznan;
- Zuyd University of Applied Sciences – Maastricht;
- Artesis Hogeschool Antwerpen – Koninklijk Conservatorium (Anversa).

Durata della borsa

Le borse Erasmus+ di mobilità per studio potranno avere una durata che va da 3 (studio)/2 (tirocinio) a 12 mesi per ogni ciclo di studi. Nel caso lo studente avesse già usufruito di una mobilità Erasmus+ durante l'attuale ciclo di studi, dovrà sottrarre dalla durata massima il numero dei mesi già effettuati.

Articolo 2 FINANZIAMENTO

Borse di studio

I finanziamenti per gli studenti in mobilità per studio/tirocinio nel quadro del programma Erasmus+ non coprono tutte le spese del viaggio e del soggiorno all'estero, ma sono da considerare come un contributo alle maggiori spese legate alla permanenza all'estero.

I finanziamenti sono costituiti da:

- Un contributo mensile di partenza dell'Unione Europea: si tratta di un importo mensile rapportato al costo della vita del Paese di destinazione dello studente in mobilità, calcolato considerando i giorni di effettiva presenza all'estero.

Al momento della pubblicazione del presente bando non sono ancora noti i contributi previsti per la Call 2021. A titolo indicativo riportiamo gli importi relativi alla Call 2020:

	PAESE OSPITANTE	IMPORTO MENSILE
GRUPPO 1 (costo della vita ALTO)	Danimarca, Finlandia, Islanda, Irlanda, Lussemburgo, Liechtenstein, Norvegia, Svezia, Regno Unito	€ 300,00
GRUPPO 2 (costo della vita MEDIO)	Austria, Belgio, Germania, Francia, Italia, Grecia, Spagna, Cipro, Paesi Bassi, Malta, Portogallo	€ 250,00



ISTITUTO MUSICALE
PAREGGIATO
DELLA VALLE D'AOSTA
CONSERVATOIRE
DE LA VALLÉE D'AOSTE
Istituto Superiore di Studi Musicali
Institut supérieur d'études musicales

Via Guido Rey, c/o
Torre dei Balivi,
11100 - Aosta (AO)

0165.43307
www.consaosta.it

P.I. 01179620073
C.F. 91061880075



Erasmus+

GRUPPO 3 (costo della vita BASSO)	Bulgaria, Croazia, Repubblica Ceca, Estonia, Lettonia, Lituania, Ungheria, Polonia, Romania, Slovacchia, Slovenia, Ex Repubblica Iugoslava di Macedonia, Turchia, Serbia	€ 250,00
--	---	-----------------

- Un contributo aggiuntivo dell'Unione Europea di € 200,00 (importo anch'esso relativo alla Call 2020 e pertanto in attesa di conferma) per gli studenti con condizioni socio-economiche svantaggiate. Per potersi avvalere di tale contributo, lo studente dovrà presentare una certificazione ISEE aggiornata.

- Un'integrazione da parte del MIUR (Co-finanziamento), il cui importo di norma è pari al contributo UE; l'erogazione di tale somma è subordinata all'effettiva assegnazione dell'integrazione da parte del MIUR.

NB: attualmente le erogazioni dei co-finanziamenti alle istituzioni di Istruzione Superiore da parte del MIUR presentano un ritardo di circa 4 anni. L'Istituto musicale ha deliberato di anticipare con fondi propri tale finanziamento a favore degli studenti in mobilità per studio per l'a. a. 2019/20. Per quanto riguarda gli studenti in mobilità per studio/tirocinio per l'a. a. 2020/21, l'anticipo del co-finanziamento MIUR da parte dell'Istituto musicale sarà erogato soltanto a seguito di deliberazione del Consiglio di Amministrazione dell'Ente.

- Un contributo da parte dell'Istituto musicale con fondi propri, il cui ammontare viene deciso annualmente dal CDA dell'Istituto (l'importo deliberato per l'a. a. 2019/20 è di € 50,00 mensili).

Lo studente riceverà un prefinanziamento corrispondente all'80% del contributo attribuito prima della partenza, mentre il saldo sarà pagato al rientro dalla mobilità, a seguito della compilazione e della consegna della documentazione richiesta (Rapporto narrativo - EU Survey e test di verifica delle competenze linguistiche raggiunte - OLS).

NOTA BENE: lo studente dovrà provvedere autonomamente all'organizzazione del viaggio e del soggiorno, anche avvalendosi della collaborazione degli uffici Erasmus, e dovrà farsi carico dei relativi costi per la quota non coperta dalla borsa di studio.

Articolo 3

REQUISITI E MODALITÀ DI PRESENTAZIONE DELLA DOMANDA

Requisiti

Possono presentare domanda per partecipare ad un periodo di studio/tirocinio all'estero gli studenti che siano in possesso dei seguenti requisiti:

- essere regolarmente iscritti presso l'Istituto musicale pareggiato della Valle d'Aosta per l'a. a. 2020/2021 ad un corso accademico di I livello (per mobilità ai fini di studio o di tirocinio) o di II livello (solo per mobilità ai fini di studio);
- essere in possesso del diploma di maturità;
- non avere la cittadinanza o non essere nati nel Paese presso il quale si richiede di svolgere la mobilità, esclusi i casi di doppia cittadinanza;



ISTITUTO MUSICALE
PAREGGIATO
DELLA VALLE D'AOSTA
CONSERVATOIRE
DE LA VALLÉE D'AOSTE
Istituto Superiore di Studi Musicali
Institut supérieur d'études musicales

Via Guido Rey, c/o
Torre dei Balivi,
11100 - Aosta (AO)

0165.43307
www.consaosta.it

P.I. 01179620073
C.F. 91061880075



Erasmus+

- non beneficiare per l'a. a. 2021/2022 di altre borse nell'ambito di programmi europei per lo svolgimento della mobilità;
- possedere o acquisire prima della partenza una competenza nella lingua inglese e/o in quella del Paese ospitante rispondente al livello richiesto dall'istituto di accoglienza.

La commissione europea rende disponibile per gli studenti selezionati, previa assegnazione di una licenza da parte dell'Agenzia Nazionale, un supporto linguistico online (OLS - Online Linguistic Support), con il fine di valutare le competenze nella lingua che utilizzeranno per studiare e di offrire loro la possibilità di migliorarla prima e/o durante il periodo di mobilità. Tale supporto prevede un test di valutazione della competenza linguistica prima del periodo di mobilità (obbligatorio), un corso online gratuito per migliorare la padronanza della lingua durante la mobilità (facoltativo) e un test di verifica delle competenze raggiunte al rientro dalla mobilità (obbligatorio).

Modalità della presentazione della domanda

La domanda per la richiesta di una borsa di mobilità per studio o per tirocinio Erasmus+ dovrà essere redatta utilizzando il modulo allegato al presente bando e pervenire alla dott.ssa Barbara Rudi, referente amministrativa del programma Erasmus+ dell'Istituto musicale pareggiato, **entro e non oltre le ore 12.00 del 25 gennaio 2021**. La domanda dovrà essere consegnata a mano presso la Segreteria Amministrativa o inviata via e-mail all'indirizzo erasmus@consaosta.it.

Alla domanda dovranno essere allegati:

- un'autocertificazione di iscrizione con attestazione degli esami sostenuti e delle relative votazioni;
- una lettera **in lingua inglese** di presentazione e di illustrazione della propria motivazione a partecipare allo scambio.

Articolo 4 SELEZIONE

Le candidature pervenute entro il termine e complete degli allegati, saranno esaminate dal Direttore dell'Istituto musicale e dalla *Commissione Erasmus+* composta dal Coordinatore Erasmus, dal referente amministrativo del programma Erasmus+ e dal Tutor dell'Istituto musicale.

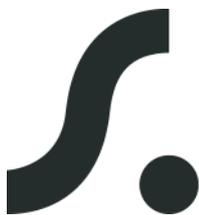
Il Direttore e la Commissione verificheranno l'ammissibilità dei candidati e la coerenza della richiesta rispetto al proprio percorso didattico. Le borse saranno attribuite tenendo conto della disponibilità del finanziamento comunitario secondo l'ordine risultante dalla graduatoria.

La graduatoria sarà formulata in base ai seguenti criteri:

- media della votazione degli esami sostenuti (votazione dell'esame finale del Diploma di I livello nel caso lo studente frequenti il I anno del Diploma di II livello);
- percentuale dei crediti conseguiti;
- motivazioni della richiesta di scambio.

La graduatoria per la mobilità per tirocinio terrà inoltre conto del progetto di tirocinio, dei contenuti del programma di tirocinio, dell'indicazione/individuazione di enti eleggibili a sedi del tirocinio e di referenti e tutor per la realizzazione dell'attività.

Le graduatorie saranno affisse nella bacheca dell'Istituto musicale e pubblicate nella sezione "Amministrazione trasparente" – sottosezione "Bandi" entro il **2 febbraio 2021**.



ISTITUTO MUSICALE
PAREGGIATO
DELLA VALLE D'AOSTA
CONSERVATOIRE
DE LA VALLÉE D'AOSTE
Istituto Superiore di Studi Musicali
Institut supérieur d'études musicales

Via Guido Rey, c/o
Torre dei Balivi,
11100 - Aosta (AO)

0165.43307
www.consaosta.it

P.I. 01179620073
C.F. 91061880075



Erasmus+

Gli studenti che ritengano di essere stati pregiudicati nel collocamento in graduatoria o che siano stati esclusi, possono presentare reclamo al Direttore dell'Istituto musicale entro e non oltre 5 giorni dalla pubblicazione della graduatoria.

Ogni rinuncia deve essere comunicata con la massima tempestività, al fine di consentire ad altri studenti inclusi nella graduatoria di subentrare.

Le assegnazioni delle borse hanno carattere provvisorio, essendo subordinate alla conferma dell'accettazione da parte dell'Istituzione ospitante.

Articolo 5 OBBLIGHI DEGLI STUDENTI

Pima della partenza

A seguito della pubblicazione della graduatoria degli studenti idonei alle borse per la mobilità Erasmus+ lo studente dovrà far pervenire, consegnata a mano al referente amministrativo Erasmus+ presso la Segreteria Amministrativa o inviata via e-mail all'indirizzo erasmus@consaosta.it, la seguente documentazione:

- *Application form* da inviare agli istituti ai quali si intende presentare la propria candidatura;
- *Learning Agreement* (piano di studi) con i corsi che si intendono frequentare presso l'istituzione ospitante (prima scelta) nel caso di mobilità per studio o il programma dettagliato del tirocinio, nel caso di mobilità per tirocinio, concordato con la *Commissione Erasmus+* e sottoscritto dallo studente e dal Coordinatore Erasmus;
- eventuali *Learning Agreement* (piano di studi) con i corsi che si intendono frequentare presso le istituzioni di seconda e/o terza scelta, nel caso di mobilità per studio, o il programma dettagliato del tirocinio che si intende svolgere presso le istituzioni di seconda e/o terza scelta, nel caso di mobilità per tirocinio, concordati con la *Commissione Erasmus+* e sottoscritti dallo studente e dal Coordinatore Erasmus;
- eventuale *certificazione ISEE* per l'assegnazione del contributo per studenti con condizioni socio-economiche svantaggiate.

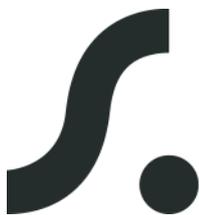
A seguito dell'accettazione da parte dell'istituzione straniera lo studente dovrà:

- svolgere la verifica preliminare di competenza linguistica sulla piattaforma OLS, per accedere alla quale riceverà un link all'indirizzo di posta elettronica fornito nella domanda;
- sottoscrivere l'*Accordo per la mobilità di studio/tirocinio* con l'Istituto musicale pareggiato, nel quale sono definiti il periodo di mobilità, i termini e le modalità del finanziamento, la copertura assicurativa durante la mobilità e l'impegno dello studente relativamente all'utilizzo del supporto linguistico OLS e alla compilazione e trasmissione del Rapporto Narrativo finale.

Al rientro in sede

Concluso il periodo di mobilità lo studente è tenuto a:

- svolgere la seconda verifica online sulla piattaforma OLS in merito alla competenza linguistica raggiunta;



ISTITUTO MUSICALE
PAREGGIATO
DELLA VALLE D'AOSTA
CONSERVATOIRE
DE LA VALLÉE D'AOSTE
Istituto Superiore di Studi Musicali
Institut supérieur d'études musicales

Via Guido Rey, c/o
Torre dei Balivi,
11100 - Aosta (AO)

0165.43307
www.consaosta.it

P.I. 01179620073
C.F. 91061880075



Erasmus+

- consegnare al referente Erasmus+ presso la Segreteria Amministrativa dell'Istituto musicale la certificazione rilasciata dall'istituzione ospitante che riporti il nome dello studente e la data di inizio e di fine dell'attività di mobilità (*Transcript of records*);
 - compilare il *Rapporto narrativo (EU Survey)* che lo studente riceverà all'indirizzo e-mail fornito nella domanda di candidatura e reinviarlo compilato secondo le modalità indicate.
- La consegna dei suddetti documenti viene considerata come richiesta da parte dello studente del pagamento del saldo del contributo spettante.

Articolo 6 RICONOSCIMENTO DEL PERIODO DI STUDIO

Gli studi svolti all'estero sono riconosciuti dall'Istituto musicale secondo le seguenti modalità:

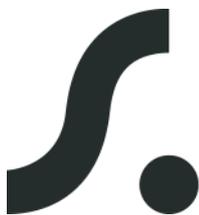
- la frequenza di un corso che preveda il superamento di un esame finale corrispondente ad un corso con esame finale inserito nel piano di studi dello studente comporta il riconoscimento del corso, dell'esame e dei crediti maturati;
 - la frequenza di un corso che preveda un esame finale per il quale non ci sia corrispondenza con un corso inserito nel piano di studi dello studente comporta il riconoscimento del corso, dei crediti maturati e dell'esame quale "Attività a scelta" o "Attività formative ulteriori";
 - la frequenza di un corso che non preveda esame finale, anche nel caso in cui il corrispondente corso erogato dall'Istituto musicale preveda un esame finale, comporta il riconoscimento del corso e dei crediti formativi maturati, purché la disciplina sia stata inserita nel piano di studi dello studente;
 - lo svolgimento di un periodo di tirocinio comporta il riconoscimento della frequenza di "Attività formative ulteriori" inserite nel piano di studi dello studente e dei corrispondenti crediti maturati.
- NB:** tutti le attività formative che lo studente intende svolgere devono essere concordate con i Coordinatori Erasmus delle due istituzioni, tramite la sottoscrizione del *Learning Agreement*. Tale documento può essere modificato durante la mobilità purché ci sia accordo tra i due coordinatori e lo studente.

Articolo 7 NORME AGGIUNTIVE

Si rimanda a eventuali comunicazioni inviate dall'Agenzia europea EACEA e dall'Agenzia Nazionale Erasmus+ - Indire per modifiche o integrazioni al presente Bando.

Articolo 8 TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

Ai sensi del Regolamento generale sulla protezione dei dati personali UE 2016/679, i dati personali saranno raccolti e trattati, con l'utilizzo di procedure anche informatizzate, per l'espletamento della presente procedura e successivamente per la gestione della mobilità. Ai partecipanti al bando di



ISTITUTO MUSICALE
PAREGGIATO
DELLA VALLE D'AOSTA
CONSERVATOIRE
DE LA VALLÉE D'AOSTE
Istituto Superiore di Studi Musicali
Institut supérieur d'études musicales

Via Guido Rey, c/o
Torre dei Balivi,
11100 - Aosta (AO)

0165.43307
www.consaosta.it

P.I. 01179620073
C.F. 91061880075



Erasmus+

concorso sono riconosciuti i diritti del citato Regolamento ai sensi degli artt. dal 15 a 21, in particolare, il diritto di accedere ai propri dati personali, di chiederne la rettifica, l'aggiornamento e la cancellazione, se incompleti, erronei o raccolti in violazione della legge, nonché di opporsi al loro trattamento per motivi legittimi, rivolgendo le richieste ai referenti Erasmus+ dell'Istituto Musicale.

Ai sensi dell'articolo 13 del Regolamento UE 679/2016, si informa che:

- il Titolare del trattamento è l'Istituto musicale pareggiato della Valle d'Aosta – Conservatoire de la Vallée d'Aoste, con sede in Via Guido Rey snc, c/o Torre dei Balivi – 11100 Aosta;

- i dati conferiti dagli interessati verranno trattati esclusivamente per le finalità previste dal presente bando di concorso e saranno conservati per il tempo strettamente necessario al perseguimento della finalità del trattamento e, oltre, secondo i criteri suggeriti dalla normativa vigente in materia di conservazione, anche ai fini di archiviazione, dei documenti amministrativi e, comunque, di rispetto dei principi di liceità, necessità, proporzionalità;

- le modalità di trattamento dei dati personali sono effettuate attraverso supporti cartacei e strumenti informatici. Specifiche misure di sicurezza sono adottate per evitare usi illeciti o non corretti ed accessi non autorizzati;

- il conferimento dei dati ha natura facoltativa, fermo restando che la mancata produzione degli stessi comporterà l'esclusione dalla procedura selettiva;

- i soggetti o le categorie di soggetti ai quali i dati possono essere comunicati sono:

a) il personale dell'Istituto musicale pareggiato della Valle d'Aosta – Conservatoire de la Vallée d'Aoste responsabile dei procedimenti finalizzati all'espletamento della procedura selettiva e all'attuazione della mobilità;

b) il personale dell'istituzione ospitante responsabile dei procedimenti finalizzati all'attuazione della mobilità;

- parte dei dati conferiti verranno diffusi mediante la pubblicazione dell'elenco dei candidati idonei. Ai sensi dell'art. 6 paragrafo 1 lettere c) ed e) Regolamento (UE) 2016/679 la base giuridica del trattamento dei dati dei partecipanti si individua nell'adempimento degli obblighi di Legge collegati o connessi alla procedura di selezione e nell'esecuzione di un compito di interesse pubblico o connesso all'esercizio di pubblici poteri.

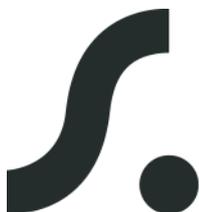
L'interessato/a può esercitare i diritti di cui agli articoli dal 15 al 21 del Regolamento UE 679/2016 contattando il Responsabile della Protezione dei dati all'indirizzo medori@studiolegale46bis.it.

Articolo 9

COPERTURA ASSICURATIVA

Lo studente dell'Istituto musicale in mobilità per studio/tirocinio nel quadro del programma Erasmus+ è coperto, durante il periodo di mobilità, dalla polizza assicurativa *Globy Student & Young*, stipulata dall'Istituto musicale con la compagnia assicurativa Allianz – Global Assistance, tramite l'intermediario l'Arca Consulenza Assicurativa s.r.l., sito in viale Gran San Bernardo, 10 – 11100 Aosta. Tale polizza garantisce l'assistenza in viaggio, l'assistenza legale, le spese mediche, il rimborso in caso di ritardo nella consegna del bagaglio registrato e la responsabilità civile.

La copertura assicurativa sanitaria è fornita dal Servizio Sanitario Nazionale dello studente anche durante il soggiorno in un altro Paese dell'Unione Europea tramite la Tessera Europea di



ISTITUTO MUSICALE
PAREGGIATO
DELLA VALLE D'AOSTA
CONSERVATOIRE
DE LA VALLÉE D'AOSTE
Istituto Superiore di Studi Musicali
Institut supérieur d'études musicales

Via Guido Rey, c/o
Torre dei Balivi,
11100 - Aosta (AO)

0165.43307
www.consaosta.it

P.I. 01179620073
C.F. 91061880075



Erasmus+

Assicurazione Malattia (TEAM). Sarà a cura dello studente, prima della partenza, ottenere il rilascio da parte dell'Azienda USL competente del Certificato Sostitutivo Provvisorio della Tessera Europea di Assicurazione Malattia.

Articolo 10 NOTA FINALE

La mobilità è disciplinata secondo quanto previsto dal Programma Erasmus+, Azione K1. Essa è disciplinata, inoltre, dalle clausole minime contenute nell'*Accordo per la mobilità di studio/tirocinio* che lo studente stipula con l'Istituto musicale pareggiato della Valle d'Aosta prima della mobilità.

Il presente bando è vincolato all'adozione del futuro Programma ERASMUS+ 2021/2027 nonché all'Accreditamento ECHE 2021/2027.

Il presente bando è, inoltre, da intendersi sub condizione, in attesa di comunicazioni da parte dell'Agenzia Nazionale Erasmus+/Indire relative all'esito della candidatura dell'Istituto musicale pareggiato della Valle d'Aosta per l'azione K103 – Call 2021 e della successiva sottoscrizione della Convenzione tra la stessa Agenzia Nazionale e l'Istituto musicale.

Riferimenti utili:

Coordinatrice Erasmus e Tutor:
Prof.ssa **Stéphanie Praduroux**
praduroux.stephanie@consaosta.it

Referente amministrativa Erasmus+:
Dott.ssa **Barbara Rudi**
erasmus@consaosta.it
Tel. 0165 43307 (int. 6)

Tutor – membro Commissione Erasmus+
Prof.ssa **Viviana Zanardo**
zanardo.viviana@consaosta.it

Aosta, 4 gennaio 2021

Il Direttore
Prof.ssa Marinella Tarenghi



Marinella Tarenghi